

明六雜誌

第十二號



一教門論七

一政論ノ三

一西學一斑續譯



定價四錢





頃日吾儕盍簪シ或ハ事理ヲ論シ或ハ  
異聞ヲ談シ一ハ以テ學業ヲ研磨シ一  
ハ以テ精神ヲ爽快ニス其談論筆記ス  
ル所積テ冊ヲ成スニ及ヒ之ヲ鏤行シ  
以テ同好ノ士ニ頒ツ鎖々タル小冊ナ  
リト雖<sub>凡</sub>邦人ノ爲ニ智識ヲ開クノ一  
助ト爲ラハ幸甚

明治甲戌二月

明六同社識



明六社雜誌第十二号明治七年六月刊行

○教門論七

西

周

或曰ソ子既ニ上帝アルヲ信シ之ヲ推尊奉戴スト云フ之ヲ推尊奉戴シテ何ノ益ハタ何ノ功德アルソレ人ノ世ニ在ル倫理綱常一定シテ變セズ人苟モ斯道ニ循ヒ敢テ違フコトアル無クソハ上帝ハタ之ヲ如何セム果シテ上帝アリ未來アラハ將ニ福ヲ享ケムトス若之アル無キモ憾ムル所ニ非ルナリ是亦至簡ニシテ盡セルニ非スヤ况ヤ上帝ノ有無人ノ知ル能ハサル所今喋々之ヲ説キ肅々之ヲ奉ス亦惑溺神ヲ瀆スニ近カラスヤ是何ソ匹夫匹婦ノ狐狸木石ヲ拜スルト異ナルアラムヤ曰ク信ハ衆德ノ元百行ノ本ナリ所謂輓輒ナキ車何ヲ以テ之ヲ行ムヤ今ソレ人能仁惠ナラハ豈美ナラスヤ然ルニ苟モ本ツク所無レハ婦人ノ仁老婆ノ惠反テ大仁大惠ヲ害スルニ足レリ人能忠信ナラハ亦善カラスヤ然ルニ苟モ本ツク所無レハ奴隸ノ忠情婦ノ信適ニ眞忠眞信ヲ失ス



ルニ至ルヘシ人能才アリ智アリ學術アリ豈貴重ス可ラサラムヤ然ルニ苟モ本ツク所無レハ才變シテ佞猾トナリ智移リテ詭詐トナリ學ナリ術ナリ將ニ姦ヲ逞ウシ黠ヲ長スルノ具トナラムトス而テ今上帝ノ知ル可ラサルヲ以テ之ヲ信セスト謂フ縱ヒ一定不易ノ倫理綱常アリト雖モ平素己ヲ行フ半信半疑ノ間ニ出テ欲ノ爲ニ撓マサレ情ノ爲ニ攪セラレ決然以テカノ銘心ノ詔ヲ遵奉スルコト能ハサル時ハ上智ト雖モ幾ハクカソレ相率ヰテ舜顔桀心孔貌跖魂ノ徒タラサラムヤ今ソレ田爺村嬢ノ塑像畫影ヲ信スル固ヨリ區々ノ心螢燿ノ信汚下ノ甚シキ悖戾ノ尤ナル誰カ憫然一笑セサラムヤ然モ諸ヲ惡少鬼ヲ蔑シ神ヲ無シ酒色惟耽リ賭博惟淫シ巡查ナラサレハ以テ懼ル、ニ足ラストスル者ニ比スレハ孰レカ人間ニ近シトスル今小民ノ信アルト信ナキト且然リ況ヤ賢哲ノ信アルニ於テヲヤ蓋賢哲ノ所謂信ナル者ハ心ヲ盡シ性ヲ知ルノ致ス所其己レヲ脩メ人ヲ治ムルノ道衆德百行何レカ爰



ニ原セサルアラムヤ嗟世ノ小民蚩々碌々亦ハタ何チカ望マム而テ世  
ノ縉紳先生ノ徒ニカノ田爺村嬢ノ小信チ見セシメハ孰レカ彈指シテ  
絶倒セサラム願ミテ其平素養フ所チ問ハ、果シテ如何利ニ耽リ榮チ  
美ニ嗜好ニ殉ヘ權勢チ貪ル甘旨鼎ニ充チ柔艷坐チ繞ル出レハ則チ兩  
驂鏘々居レハ則チ金鏢閃爍意揚リ氣旺シ畢生ノ業爰ニ在リトスル者  
苟モ信ノ立サル本ノ存セサル之チ田爺村嬢ニ比シテ相距ル亦幾干ソ  
ヤ嗟此輩ニシテ風化チ開キ文明チ興サムヲ望ム亦難カラスヤ而テ世  
ノ大人君子ニ此蔽チ觀セシメハ孰レカ慨然トシテ歎シ悵然トシテ憂  
ヘサラムヤ然ルニ願ミテ其平昔存スル所ヲ問ハ、又果シテ如何曰ク  
盡忠報國曰ク文明開化曰ク利チ興シ害ヲ除ク曰ク國チ富シ兵チ強ウ  
ス曰ク斯君チシテ比達拿破崙ノ君タラシム曰ク斯民チシテ英佛米利  
堅ノ民タラシム曰ク功李鴻章チ壓シ勳比斯馬可チ倒サム曰ク四洲ニ  
横行シ世界チ吞併セム嗟其志忠ニシテ且壯ナラスヤ然ルニ苟モ大本



ノ立サル達道ノ明カナラサル之ヲカノ縉紳先生ニ比シテ又相距ル幾  
 干ソヤ嗟此等數種ノ人天ヲ信シ身ヲ立ルノ大本ニ於テ既ニ五百里ノ  
 霧中ニ在リ則チ才アリ智アリ學アリ術アリ勳アリ功アリ業成リ名立  
 ツモ亦均シク醉生夢死一旦西風薤露棺ヲ蓋ヒ事定マルノ後平昔ヲ追  
 懷シ以テ畢生焦心熱志孜孜汲々トシテ其經營區畫スル所ヲ乘除加減  
 セハカノ田爺村孃ト其差タル幾何ソヤ故ニ信ハ衆德ノ元百行ノ本己  
 チ脩メ人ヲ治ムル基址身ノ以テ平康安全ナル所國ノ以テ靜寧康福ナ  
 ル所斯大信ノ立ツニ始マル今ソレ國家治安ノ基未タ立タス人民開化  
 ノ漸未タ成ラス外邦凌侮ノ蔽未タ息マス而テ國ノ富實日ニ以テ缺乏  
 ニ就キ人ノ氣習日ニ以テ偷薄ニ趨ク既ニ已ニ如此ク而テ年々歲々餅  
 ニ春イテ止マス嗟如此クンハ數年ノ後將如何ソヤ建瓶ノ勢一度成ラ  
 ハ又何ソ獨立ヲ謂ハムヤ天ノ人ニ於ケル猶塲師ノ草木ニ於ケル如シ  
 栽ル者ハ之ニ培カヒ傾ク者ハ之ヲ覆ヘス必ス朽腐ノ枝ト枯敗ノ根ト



ヲ保佑セズ必ズ舊蠹ノ柯ト盤錯ノ株トヲ愛護セズ一日將ニ其僕ニ命  
シテ曰ハムトズ此園荒蕪蓁々蔓々吾之ヲ欲セズ汝墾闢シテ舊根ヲ芟  
夷シ以テ此新種ヲ播セヨ吾將ニ奇萼ノ春ニ競ヒ異香ノ園ニ滿ツルヲ  
見ムトスト嗟國ノ將ニ廢興存亡セムトスル預言數々起ル祭司長老其  
言ニ服セズ其民改悔ノ道ヲ知ラズ殷鑑將ニカノ伊色列人ニ在ラムト  
ズ

○政論ノ三

津田眞道

前參議副島氏等民撰議院ノ建言アリテヨリ以來互ニ辨駁方ヲ尽シ攻  
守力ヲ竭シ新聞紙上恰モ一種ノ戰場ニ似タリ續テ又地方官會議ヲ開  
クノ特詔アリ又華族會議ヲ創ムルノ說アリ  
或人曰ク各種ノ議員國是ヲ討論シテ以テ政府ノ擅制ヲ防止ス是歐米  
各國ノ富强彼ガ如キ所以ナリ今ヤ我大日本帝國ニ於テモ亦之ニ倣ラ  
ヒ三種ノ議員ヲ興サントズ豈國家ノ最大美事ニシテ人民ノ一大福祉



ナラズヤ即先生ノ所謂時世ノ然ラサルヲ得ズ事情ノ止ムベカラザル者ニアラズ乎曰ク余ガ淺見聊之ニ異ナル所アリ請フ嘗試ニ之ヲ論セ

緇紳華族相集マリ相議シテ英國上院ノ體ニ倣ラヒ皇上ヲ裨補シ國社  
 ヲ洪大ニセント欲ス其意ハ則美ナリ其志ハ則嘉尙スベシ然レモ其事  
 ハ則余未ダ其可ヲ知ラザルナリ蓋議員ノ國家ニ裨益アル所以ハ專其  
 智識ニ在リ緇紳華族ハ概スルニ皆封建ノ舊藩君ニシテ諫ヲ納レ人ニ  
 長タルノ徳アリト雖大凡深宮ニ成長シ甚ダ事情ニ迂濶ニシテ智識ノ  
 如キハ尤其短所ナリ然リ而シテ廢藩ノ後諸公漸ク鄙事ニ慣レ稍狡黠  
 ニ涉リ或ハ其徳ヲ損スル所アリト雖其智識ニ乏シキハ則依然タリ乃  
 依然タル短識ノ人蟻集螻議ス將タ國家ニ在リテ何ノ損益アラソ其瓦  
 解ニ至ラザル期シ難キノミ安ソゾ余ガ所謂時世ノ然ラザルヲ得ズ事  
 情ノ止ムベカラザル所アラソヤ寧ロ其鉅萬ノ醵金ヲ以テ專ラ其力ヲ



華族學校ヲ創立シ名師ヲ聘シ子弟ヲ教育シ其子弟ヲシテ有用ノ學術  
ニ長シ真正ノ智識ヲ開カシムルヲニ用フルニ如カズ此時ニ至テ縉紳  
華族或ハ上院ヲ與シ或ハ廟堂ニ昇リ内閣ニ座シ屹然トシテ國家ノ柱  
石ト爲リ富强ヲ致シ國福ヲ長スルヲ英國ノ名宰相多クハ貴族中ヨリ  
出ル如クナラシキ是余ガ縉紳諸公ノ爲ニ特ニ將來ニ期望スル所ナ  
リ抑前藩君諸公ノ如キハ嚮ニ勇退封土ヲ奉還シ全國郡縣一和ノ治ヲ  
爲ス其今日ニ功アルヤ亦鮮少ナラズ故ニ復世事ヲ問ハズ只管琴書ヲ  
友トシ山水ノ間ニ徜徉スルモ心中灑落タルヲ光風霽月ノ如キ君子ナ  
ルヲ失セズ況ンヤ其子弟ヲ教育シ他日ノ洪益ヲ圖ルニ於テチヤ  
地方官ハ天皇陛下ニ代リ該府縣ヲ治メ政ヲ行フ人ナリ即天皇陛下ノ  
代官ナリ今ヤ之ヲ會集シテ代議人ト爲ス果シテ天皇陛下ノ代議人ナ  
リヤ將タ人民ノ代議人ナリヤ名實ノ相愜ハザル事理ノ乖戾セル是ヨ  
リ甚シキハナシ夫ノ各國ニ派出スル所ノ國使ハ本國君主政府ノ代官



ナリ今ノ代議人ハ派出スル所ノ我國使ヲ召シ歸シ各國帝王ノ名代ト  
スルニ類ス宇内豈此理アラシヤ仲尼曰ク名正シカラザレバ言順ナラ  
ズ言順ナラサレバ事成ラズト地方官會議ノ事成リテ國家ニ裨益アル  
吾未ダ之ヲ信ズルコト能ハズ亦安レゾ余ガ所謂時世ノ然ラザルヲ得ズ  
事情ノ止ムベカラザル者ナラシキ

民撰議員ハ民ノ撰舉スル所ニシテ信ニ國民ノ代議人ナリ我帝國三千  
万人ノ中其撰ニ應ズベキ智識ヲ具スル者絶テ其人無シト謂フベカラ  
ズ然レモ之ヲ撰ム所ノ人亦相當ノ智識ヲ有スルヲ要ス蓋其人直ニ國  
事ヲ議セズト雖其人ヲ撰ムハ即國事ニ干與スルナリ故ニ歐米各國此  
議員ヲ撰ム權ヲ稱シテ人民ノ政權ト云フ彼國議員撰舉ノ法則ヲ按ス  
ルニ婦女幼者廢篤疾及ヒ無學文盲等智識ヲ欠ク所ノ人ハ都テ此政權  
ヲ有スルコトヲ得ザルヲ以テ通法トス故ニ撰舉セラレテ議員ト爲ル所  
ノ人ニ制限ヲ設ケズシテ却テ撰舉ヲ爲ス所ノ人ニ制限ヲ加フ然リ而



シテ婦女幼者瘋癲人等ハ之ヲ除クコト固ヨリ容易ナレモ文字有無ノ分別ヲ爲スコト甚難シトス故ニ一種ノ規則ヲ設クルヲ要ス彼國ニ於テハ概スルニ租稅ヲ納ルノ多寡ヲ以テ標準トシ分界ヲ立ツ蓋是已ムヲ得ザルノ策ノミ然レモ之ヲ舍テ未ダ他ニ良法アルヲ聞カズ故ニ我國ニ於テモ亦大畧之ニ倣テヒ更ニ我國ノ風俗事情ヲ折中シテ其規則ヲ定ムベシ

士族ハ從來文字アル者稍多ク平民ハ豪富ニ非ザレバ書ヲ讀ム者希ナリ故ニ今代議士司撰ノ人ヲ定メテ悉皆華士族トシ并ニ平民ノ多ク租稅ヲ納ル者トシ其平民都會ニ於テハ譬ハ二百圓乃至千圓以上ノ地券ヲ有スル者ニ限リ村落ニ於テハ五十圓乃至百圓以上ノ地券ヲ有スル者ニ限ルベシ其婦幼廢篤及ヒ徒以上ノ刑ニ處セラレタル者ハ之ヲ除クコト固ヨリ論ナシ

右ノ如ク定メタル撰者ヲ初撰者ト名ク初撰者百人ニシテ相當ノ鑒識



ヲ具スル人一人ヲ撰擧シ之ヲ本撰者ト名ツク而シテ此本撰者ノ更ニ撰擧スル所ノ人ヲ代議士トシ議院ニ會集シテ通國民ニ代リテ國事ヲ商議スル人トス

縉紳華士族文人武夫豪農富商空窮書生野人ノ別ナク皆撰マレテ代議士タルヲ得ベシ唯其識見國事ヲ可否スルニ足ルヲ以テ目的トスルノミ而シテ徒以上ノ刑ニ處セラレタル者ハ之ヲ除クベシ

代議士ノ數ハ我大日本帝國統計人口三千万ノ中ヨリ六十名乃至百二十名ヲ撰擧スベシサレバ二十五万人乃至五十万人ニ就テ一人ヲ舉クルニ當ル

代議士ハ四年ヲ以テ一期トシ新陳交代スベシ又代議士ヲ分チテ左右二班トシ滿二年ゴトニ半數一新スルヲ要ス譬ハ左班ハ甲ノ年ニ撰ヒ右班ハ丙ノ年ニ撰ブナリ

右ニ列擧スル所是其大略ナリ議長ヲ任スルヲ始トシテ一切詳細ナル



條目ハ歐洲各國ノ撰擧法ヲ折中シ我帝國人文ノ度ニ適シテ宜シキヲ得ベシ但此ハ豫シメ特ニ數名ノ署官ヲ任シテ法案ヲ草セシムルヲ可トス

右ノ如クシテ撰擧スル所ノ代議士ハ眞ニ我大日本國民ノ代議人ニシテ名實正當ナリ以テ其事ノ成ルヲト知スベキノミ而シテ此代議士ハ三千万人中ノ六十乃至百二十人タリ何ソゾ我國相當ノ智識ニ欠ク所アラシヤ蓋是万機公論ニ決スト云ヘル御誓文ノ意ヲ更張スル所以ナリ

代議士ハ議法ヲ以テ其職務トシ又其特權トス然レモ其議スル所ノ法ヲ我帝國ニ頒行スルト否ザルトハ特ニ天皇陛下ノ帝權ニシテ代議士權利ノ絶テ無キ所トス

代議士又歳入歳出等ヲ始トシテ國家ノ大事ヲ監督スル權ヲ有スベシ是ニ於テヤ人民始テ政府ノ專横ヲ防止シ政府ヲシテ政令度ニ適シ開



化自然ノ運行ヲ妨クル所ナカラシムベシ其裨益豈ニ淺小ナリト謂ン  
 ヤ且ヤ我國人民永ク壓政ノ下ニ屈シテ人性自由ノ氣象ヲ挫折ス此氣  
 象ヤ是國ノ元氣ナリ國ノ元氣萎蕪シテ振ハズ國威ノ振ハザル所以ナ  
 リ今之ヲ振作シテ旺盛ナラシムルノ方法他ナシ人民ヲシテ國事ニ干  
 與セシムルナリ人民ヲシテ國事ニ干與セシムルハ民撰議員ヲ創ムル  
 ニ如クハナシ然ラバ則此事ヤ未ダ必ラズシモ時世ノ然ラザルヲ得ザ  
 ル者ニアラズト謂フベカラズ又未ダ必ラズシモ事情ノ止ムベカラザ  
 ル者ニアラズト謂フベカラザルニ似タリ公議輿論ノ歸スル所果シテ  
 安ンカ在ル

○西學一斑前号ノ續

中村正直

コ、ニ路暢ヨリ十年前ニ馬格亞培兒ルイサアトイヘルモノ生レシカ一派ノ説  
 ヲ創メ大ニ政事風俗ヲ害シ眞成ノ人倫學眞成ノ政法學コレガタメニ  
 阻礙セラレタリ蓋シ馬氏ノ説專ラ人生ノ權ヲ固ウスルヲニ注意シ人



民ノ智識ヲシテ上進セシムルコトニ着眼セズ故ニ以太利ニ其說行レシ  
カバ果シテ風俗敗壞シテ兇害毒殺等其他人民ノ惡業往時ニ踰エタリ  
乃チカクノ如ク眞成ノ人道漸ク滅シタレハ民生交通保安ノ道モ失ヒ  
タリ且上帝ヲ信ゼザルモノト億度擬象ノ理學ヲ唱フルモノト相ヒ附  
シユベルスチシヨ  
ン和シテ民心ヲ煽惑シタレバ人生職分ノ大道理コレガタメニ蔽銅シラ  
レタリ

馬氏ノ政體ヲ論ズルタゞ往時ノ政俗ニ本ヅキ議論ヲ立ルノミニシテ  
政學ノ根理ヲ究メズ人性自然ノ性體ニ原ヅカズ不偏不易ノ眞理ニ合  
セズユエニソノ著書タゞ學者ヲシテ往時ノ陳迹ヲ知ラシムルニ少補  
アルノミニシテ今日行ハル、トコロノ政學家ヨリコレヲ視レバカク  
ノ如キ說ヲ規法トナシタラシニハ世道ノ大害タラント危ミ思フヤナ  
リ

馬氏ノ說一時盛ニ行レシカドモ歐洲諸國次第ニ學術ノ上進スルニ隨



ヒソノ説ノ謬誤ヲ悟リコソチ宗トスルモノ止ミタリ就中休母ノ説馬  
 氏ノ偏見ヲ破ルニ足レリ馬氏ノ説ニ人主政ヲ爲ス己ノ利益ヲ目的ト  
 チ拘束シ智識アル人少ク愚昧ナソノ言ニ曰ク今天下種々ノ政體ア  
 ル人多キヲ以テ善シトストイヘリソノ言ニ曰ク今天下種々ノ政體ア  
 リテイズレモ日々月々ニ完善ニ進ムコナルガ就中開化ノ國ニ於テハ  
 君上アリテ國政ヲ爲スモノ最モソノ政體備ハレリトイフベシ昔シ民  
 政ノ國ニ於テ言ルコアリ民治ノ國ハ大公ノ律法ヲ以テ統治ヲ爲ス人  
 ノ命令ヲ以テ統治ヲ爲サズト今日ニ至リテハ諸邦ノ君主タトヒ聰明  
 衆ニ超タリトモ己ノ意ヲ以テ命令ヲ下スコナシ皆一定ノ律法ニ由テ  
 政治ヲ爲セリ而メソノ律法ノ周備完密ナルコ驚クベシ蓋シ民人ノ産  
 業ハ田地家宅貨財等人民コソニ由テソ人主ヨクコレヲ保護シテ失ハ  
 ザラシメ邦國ハ人主一人ノ産業ニイフテ所謂天下ハ天下ノ天下ニシ  
 シ危難ノ事ヲ防キ利用厚生ノ道ヲ起シ人民ヲシ農工ノ百務ハ人主コ  
 テ安寧ヲ得福祉ヲ受シムルハ人主ノ職分ナリ  
 ノチ警観シ體貼シテソノ生意ヲ蕃息セシメソノ務メリ文藝技術ハ



次第ニ興隆旺盛ナラソトナリ期セリ且人主安穩ニソフ居ニ住スル恰モ

一父ノ衆子ノ中ニ在ルガ如シ往古羅馬ノ帝十二人ノ中ニ暴王四人ア

リ今ハ君主威權ヲ弄シ人民ヲ壓服スルモノ百ニ一モアラバ云々

上ニイヘル如ク昔ハ君主權ヲ擅ニシ人民闇愚ニシテソノ羈束ヲ受ケ

邦國ノ基礎立ザリシガ今ハ君主タルモノ民ノ父母トナリソノ志願ヲ

達シソレヲシテ福祉ヲ享ケシメ民ト共ニ昇平ヲ樂ム一體ノ風トナリ

タル其原由ハ何ゾヤコレ他ナシ印書ノ事始マルニ頼リテ上下ニ通シ

テ智識上進シタル故ナリフリーステイツ人民自由ニ志力ヲ舒展スル

ニ於テハ印書ノ事ヲ以テ君主ノ苛暴ヲ防グブルウブ城寨ト爲テ

人民ノ光輝精神ヲ發揚セリケダシ印書ノ行ルハニヨリテ邦國ノ根元

基礎ハ人民ノ智識開明財産富足身心安寧ニ在ルヲ知リテ君主ヨ、

ニ著意セザルモノナク且君主一己ノ利ヲ謀ラズシテ邦國一體永久ノ

利ニ著眼スルヲトハナレリザレバ今ヨリ後天下マヌル昌明ノ運ニ進



ニ人民イヨク福祥ノ慶ヲ享ルコイカバカリヅヤ眞ニ想像ニ及バザル  
コナリ

馬氏偏曲ノ説息テ後フーイロソフーイカル、レホルメルス  
理學ヲ革正ス  
ル學士ト譯ス

次第ニ世ニ出タリニソリウニ索留士ト巴篤里修士ト然的律士トノ如キノ表々タル

モノナリ然氏ノ書ソノ生國ノ以太利ニハ重ンゼラレズ却テ英國日耳

曼ニ行レタリ然氏革新ノ法教ヲ信ズルユエテ以太利人ニ逐ハレ

英國ニ逃レヲツキソフ阿斯福ニ在テト此一千五百八十七年即ト吏律學士ノ官ヲ受タ

リ然氏著ハストコロノ書デギユレベルリエトパシス馬氏ノ説ヲ辨駁

シ君主ノ規戒トナレル書ニシテ學士家コレヲ崇重セリソノ後以太利

ニ廿八涅拉トイヘル理學ノ大家出タリライブ萊本尼子トコレヲ倍根ニ比シテ

オモヘラク夫レカムパチル第加兒的トノフリーイシクスニ於ルト天地萬物ト霍畢士トノモ

一ラルスト倫常ノニ於ル論理精明ナリ然レト倍根トト廿八涅拉ニ比スレ

ハタ、霄壤ノ差アルノミナラス蓋シ倍氏廿氏實ニ學問ノ最要ノ基礎



ヲ建タリト評シタリ

倍氏ノ理學ノ大凡後篇ニ見ユ

譯者曰ク西語ニリベルテイトイヘル語アリ我邦ニモ支那ニモシカ

トコレニ當レル語アラス馬禮遜モリソンコレヲ自主之理ト譯シ羅存德任意

行之權ト譯シタリ蓋シ人民己レノ好ミニ隨テ爲ルヲ得ベキノ權

カト云ガ如シスベテ大公ノ利共同ノ益トナル律法ニ遵フノ外更ニ

他ノ壓制拘束ヲ受ケザル人民ノ權ヲシヅイルリベルテイト云フテ

西國ニテハコレヲ開化治平ノ基トスルヲナリユエニレリヂアスリ

ベルテイトイヘル人民己ノ心ニ是ナリト信ズル法教ニ從フヲ許

シ上ノ人強ヒテコレニ迫リソノ志ヲ奪フヲナキヲ言フ中古西國人

主真正ノ治道ヲ知ラズツトメテ人民ヲシテ己ノ法教ニ從ハシメソ

ト欲シテ嚴禁ヲ設ケテ人民ノ心ヲ強ルカ如キヲ近古マテ多カリキ

今ハ歐洲スヘテ人主權ヲ弄スル風習絶タレハ人民リベルテイヲ得

テ人々ソノ中心ノ好ムトコロニ從フヲ得テ無益ノ管轄箝制ヲ受



ルコナク各ソノ志ヲ伸ルコトヲ得テヒトシク公同ノ益ヲハカリ人心  
日ニ祥善ニ赴キ右文左武ノ俗トハナリニケリ



一代價の每号不同に付豫め決定仕兼候得共前金おて發兌號々先二十冊分御引受の一割引五十冊分の一割半百冊分の一割引して差上過不足の追て算當の上可申上候

一府下おて御望の方の町所名前御投書次第發兌毎よ配達可仕遠國の府下おて御引受の御方より前金郵便税共受取不申内の遞送不仕候

明治七年三月

東京藥研堀町

賣捌所 報知社

東京日本橋釘店

取次所 和泉屋壯造



